



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG TRỊ**

Số: **4496**/CT-UBND

Quảng Trị, ngày 15 tháng 9 năm 2026

Kính gửi: Tổ chức NPA Việt Nam

Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Trị trân trọng cảm ơn và đánh giá cao sự đồng hành, hợp tác hiệu quả của Tổ chức NPA Việt Nam trong công tác khắc phục hậu quả bom mìn, vật nổ sau chiến tranh tại tỉnh Quảng Trị trong nhiều năm qua.

Phúc đáp Công thư số 83/2026/NPAHN/OD ngày 07/9/2026 của NPA Việt Nam về tình hình nguồn tài trợ của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ và đề xuất kế hoạch tái cơ cấu hoạt động, nhân sự dự án, sau khi xem xét, UBND tỉnh Quảng Trị có ý kiến như sau:

UBND tỉnh chia sẻ những khó khăn mà NPA đang phải đối mặt trước những thay đổi về chính sách và nguồn tài trợ, đồng thời ghi nhận những nỗ lực của NPA nhằm duy trì hoạt động của dự án trong thời gian tới.

Tuy nhiên, theo thông báo chính thức ngày 03/9/2026 của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ gửi UBND tỉnh Quảng Trị, các quy định mới của Hoa Kỳ áp dụng đối với các khoản tài trợ mới và các sửa đổi làm phát sinh chi phí mới, không áp dụng đối với nguồn kinh phí hiện hữu đã được cấp. Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đồng thời khẳng định NPA tiếp tục thực hiện các hoạt động do Hoa Kỳ tài trợ đến hết thời hạn thực hiện của từng khoản tài trợ; việc Hoa Kỳ không tiếp tục cấp nguồn tài trợ mới cho NPA tại Việt Nam từ đầu năm 2027 không phải là việc cắt giảm nguồn tài trợ cho Chương trình, mà là sự chuyển đổi sang các đơn vị triển khai khác đủ điều kiện.

Trên cơ sở đó, UBND tỉnh cho rằng việc thay đổi nguồn tài trợ trong thời gian tới không làm thay đổi các nghĩa vụ hiện tại của các bên đối với Dự án đã được phê duyệt. Dự án RENEW/NPA giai đoạn 2026–2030 đang được triển khai trên cơ sở Văn kiện dự án, Quyết định phê duyệt và các thỏa thuận đã được các bên thống nhất. Theo Quyết định phê duyệt của UBND tỉnh, mọi nội dung điều chỉnh, bổ sung phải được báo cáo và được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận trước khi thực hiện.

Vì vậy, mọi thay đổi về phạm vi, quy mô hoạt động, cơ cấu tổ chức, nhân sự, nguồn lực và phương thức thực hiện Dự án phải tuân thủ Văn kiện dự án, các thỏa thuận đã ký kết và quy định của pháp luật Việt Nam; chỉ được triển khai sau khi có sự thống nhất và chấp thuận của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam.

Do đó, trong thời gian chưa được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận, đề nghị NPA chưa triển khai phương án tái cơ cấu, thu hẹp hoạt động, cắt giảm nhân sự

hoặc các thay đổi khác làm ảnh hưởng đến quy mô, mục tiêu và hoạt động của Dự án; tiếp tục thực hiện đầy đủ các nội dung theo Văn kiện dự án và các thỏa thuận hiện hành trong phạm vi nguồn kinh phí đã được cấp.

Đối với giai đoạn tiếp theo, UBND tỉnh ghi nhận chủ trương của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ về việc nghiên cứu chuyển hoạt động sang đơn vị triển khai khác và đề nghị các cơ quan Trung ương, địa phương của Việt Nam phối hợp để quá trình chuyển giao được thực hiện nhanh chóng, hiệu quả và tiết kiệm. UBND tỉnh sẵn sàng phối hợp với Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, Đại sứ quán Hoa Kỳ, NPA và các bên liên quan trong quá trình xây dựng và thực hiện phương án chuyển tiếp, bao gồm việc xử lý nhân lực, hồ sơ, dữ liệu, phương tiện, trang thiết bị, vật tư và các nguồn lực liên quan theo đúng quy định của pháp luật Việt Nam. Nội dung này cũng thống nhất với quan điểm tỉnh đã chính thức trao đổi với phía Hoa Kỳ về việc tham gia tích cực vào quá trình chuyển giao.

UBND tỉnh giao Sở Ngoại vụ làm đầu mối phối hợp với NPA và các cơ quan liên quan rà soát nguồn kinh phí hiện có, thời hạn thực hiện, khối lượng công việc còn lại và các nội dung cần điều chỉnh (nếu có), báo cáo UBND tỉnh xem xét, quyết định theo thẩm quyền.

UBND tỉnh Quảng Trị trân trọng ghi nhận những đóng góp của NPA trong thời gian qua và mong muốn hai bên tiếp tục phối hợp trên tinh thần hợp tác, trách nhiệm, tôn trọng các cam kết và tuân thủ pháp luật, bảo đảm hoạt động khắc phục hậu quả bom mìn tại Quảng Trị được duy trì liên tục, an toàn và hiệu quả.

Trân trọng,



HOÀNG NAM

Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh
Trưởng Ban Chỉ đạo Khắc phục hậu quả bom mìn
tỉnh Quảng Trị